

# Diogenes

*Bio-Bibliographie*



Alle Rechte vorbehalten.  
Alle Angaben ohne Gewähr.

© Diogenes Verlag AG  
[www.diogenes.ch](http://www.diogenes.ch)  
e-mail: [presse@diogenes.ch](mailto:presse@diogenes.ch)

## Ian (Russell) McEwan

Ian McEwan, geboren 1948 in Aldershot (Hampshire), lebt bei London. Er ist Autor von zahlreichen Romanen und Erzählbänden und hat neben Drehbüchern auch ein Kinderbuch und ein Opernlibretto verfasst. Sein erstes Buch, der Erzählband *Erste Liebe, letzte Riten*, wurde 1975 mit dem ›Somerset Maugham Award‹ ausgezeichnet, 1998 erhielt er den ›Booker-Preis‹ für den Roman *Amsterdam* und 1999 den ›Shakespeare-Preis‹ der Alfred-Toepfer-Stiftung für das Gesamtwerk. Seit seinem Welterfolg *Abbitte* (verfilmt mit Keira Knightley in der Hauptrolle) ist jeder seiner Romane ein Bestseller. Zuletzt kamen Verfilmungen seiner Romane *Am Strand* und *Kindeswohl* in die Kinos, zu denen Ian McEwan selbst das Drehbuch geschrieben hat. Im Jahr 2000 wurde er zum ›Commander of the British Empire‹ ernannt, 2020 wurde ihm die Goethe-Medaille verliehen. Er ist Mitglied der ›Royal Society of Literature‹, der ›Royal Society of Arts‹ und der ›American Academy of Arts and Sciences‹.

### Veröffentlichungen

**First Love, Last Rites** · Erzählungen. 1975

**Erste Liebe – letzte Riten**

Aus dem Englischen von Harry Rowohlt

Zürich: Diogenes, 1980; Taschenbuchausgabe ebd., 1982 (detebe 20964)

**Letzter Sommertag**. Stories

Auswahl aus: Erste Liebe – letzte Riten und Zwischen den Laken

Aus dem Englischen von Bernhard Robben, Harry Rowohlt und Michael Walter

Zürich: Diogenes, 2005 (Diogenes Bibliothek); Taschenbuchausgabe ebd., 2010 (detebe 24013); eBook ebd., 2013 (60328); eBook ebd., 2015 (60635)

**In Between the Sheets · Erzählungen. 1978****Zwischen den Laken**

Aus dem Englischen von Michael Walter und Bernhard Robben  
Zürich: Diogenes, 1982; Taschenbuchausgabe ebd., 1983 (detebe 21084);  
eBook ebd., 2013 (60329)  
daraus die Erzählung  
**Psychopolis. Abschied aus L.A.**  
Zürich: Diogenes, 2000 (Kleine detebe 70162)

**The Cement Garden · Roman. 1978****Der Zementgarten**

Aus dem Englischen von Christian Enzensberger  
Zürich: Diogenes, 1980; Taschenbuchausgabe ebd., 1982 (detebe 20648);  
eBook ebd., 2013 (60174)

**The Imitation Game · Drei Fernsehspiele. 1981**

Enthält: **Jack Flea's Birthday Celebration / Solid Geometry / The Imitation Game**

**The Comfort of Strangers · Roman. 1981****Der Trost von Fremden**

Aus dem Englischen von Michael Walter  
Zürich: Diogenes, 1983; Taschenbuchausgabe ebd., 1985 (detebe 21266); eBook ebd., 2015  
(60638)

**Or Shall We Die? Text für ein Oratorium von Michael Berkeley. 1983****Oder müssen wir sterben?**

Aus dem Englischen von Christian Enzensberger  
Zürich: Diogenes, 1984 (detebe 21212)

**The Child in Time · Roman. 1987****Ein Kind zur Zeit**

Aus dem Englischen von Otto Bayer  
Zürich: Diogenes, 1988; Taschenbuchausgabe ebd., 1991 (detebe 21929); eBook ebd., 2015  
(60636)

**The Innocent, or The Special Relationship · Roman. 1990****Unschuldige. Eine Berliner Liebesgeschichte**

Aus dem Englischen von Hans-Christian Oeser  
Zürich: Diogenes, 1990; Taschenbuchausgabe ebd., 1993 (detebe 22579);  
eBook ebd., 2013 (60355)

**Black Dogs · Roman. 1992****Schwarze Hunde**

Aus dem Englischen von Hans-Christian Oeser  
Zürich: Diogenes, 1994; Taschenbuchausgabe ebd., 1996 (detebe 22818);  
eBook ebd., 2013 (60327)

**The Daydreamer** · Kinderbuch. 1994**Der Tagträumer**

Aus dem Englischen von Hans-Christian Oeser

Zürich: Diogenes, 1995; Taschenbuchausgabe ebd., 2000 (detebe 23257); eBook ebd., 2015 (60637)

**Enduring Love** · Roman. 1997**Liebeswahn**

Aus dem Englischen von Hans-Christian Oeser

Zürich: Diogenes, 1998; Taschenbuchausgabe ebd., 2000 (detebe 23162); eBook ebd., 2012 (60027)

**Amsterdam** · Roman. 1998**Amsterdam**

Aus dem Englischen von Hans-Christian Oeser

Zürich: Diogenes, 1999; Taschenbuchausgabe ebd., 2001 (detebe 23284); eBook ebd., 2013 (60326)

**Atonement** · Roman. 2001**Abbitte**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2002; Taschenbuchausgabe ebd., 2004 (detebe 23380); eBook ebd., 2012 (60025); diogenes deluxe ebd., 2015 (26118)

**Saturday** · Roman. 2005**Saturday**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2005; Taschenbuchausgabe ebd., 2007 (detebe 23627); eBook ebd., 2012 (60028); Jubiläums-Sonderausgabe HC, Leinen mit Lesebändchen ebd., 2012; diogenes deluxe ebd., 2016 (26129)

**On Chesil Beach** · Roman. 2007**Am Strand**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2007; Taschenbuchausgabe ebd., 2008 (detebe 23788); eBook ebd., 2012 (60026)

**For You.** A Libretto. 2008

**For You.** Libretto für eine Oper von Michael Berkeley. Zweisprachige Ausgabe

Aus dem Englischen von Manfred Allié

Zürich: Diogenes, 2009

**Solar** · Roman. 2010**Solar**

Aus dem Englischen von Werner Schmitz

Zürich: Diogenes, 2010; Taschenbuchausgabe ebd., 2012 (detebe 24174);

eBook ebd., 2012 (60029)

**Sweet Tooth** · Roman. 2012**Honig**

Aus dem Englischen von Werner Schmitz

Zürich: Diogenes, 2013; eBook ebd., 2013 (60341); Taschenbuchausgabe ebd., 2015 (detebe

24304)

**The Children Act** · Roman. 2014**Kindeswohl**

Aus dem Englischen von Werner Schmitz

Zürich: Diogenes, 2015; eBook ebd., 2015 (60452); Taschenbuchausgabe ebd., 2016 (detebe

24377)

**Nutshell** · Roman. 2016**Nusschale**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2016; eBook ebd., 2016 (60777); Taschenbuchausgabe ebd., 2018 (detebe

24415)

**Machines Like Me** · Roman. 2019**Maschinen wie ich**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2019; eBook ebd., 2019 (60958); Taschenbuchausgabe ebd., 2020 (detebe

24560)

**My Purple Scented Novel** · Erzählung. 2016

**Mein parfümierter Roman.** Zwei Stories über Schriftsteller

Enthält: Mein parfümierter Roman, deutsch von Matthias Fienbork, und Betrachtungen eines Hausaffen (Reflections of a Kept Ape), deutsch von Michael Walter

Zürich: Diogenes, 2019 Minute Book (79116), limitierte Auflage, nur im Buchhandel erhältlich, solange Vorrat reicht; eBook ebd., 2019 (60961)

**The Cockroach** · Roman. 2019**Die Kakerlake**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2019; eBook ebd., 2019 (61034); Taschenbuchausgabe ebd., 2022 (detebe

24581)

**Science · Erzählendes Sachbuch. 2019****Erkenntnis und Schönheit**

Über Wissenschaft, Literatur, Religion

Aus dem Englischen von Bernhard Robben und Hainer Kober

Zürich: Diogenes, 2020 in dieser Zusammenstellung deutsche Erstveröffentlichung; eBook ebd., 2020 (61013)

**Lessons · Roman. 2022****Lektionen**

Aus dem Englischen von Bernhard Robben

Zürich: Diogenes, 2022; eBook ebd., 2022 (61311)

## Diogenes Hörbücher

**Saturday. 6 CD**Sprecher: **Jan Josef Liefers**

Zürich: Diogenes, 2005; Hörbuch-Download ebd., 2016 (69296)

**Psychopolis. Eine Story. 1 CD**Sprecher: **Christian Ulmen**

Zürich: Diogenes, 2007; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69178)

**Am Strand. 3 CD**Sprecher: **Jan Josef Liefers**

Zürich: Diogenes, 2007; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69180)

**Der Tagträumer. 3 CD**Sprecherin: **Anna König**

Zürich: Diogenes, 2009; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69181)

**Solar. 8 CD**Sprecher: **Burghart Klaußner**

Zürich: Diogenes, 2010; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69179)

**Honig. 9 CD**Sprecherin: **Eva Mattes**

Zürich: Diogenes, 2013; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69177)

**Abbitte. 6 CD**Sprecherin: **Barbara Auer**

Zürich: Diogenes, 2013; Hörbuch-Download ebd., 2014 (69176)

**Kindeswohl. 5 CD**Sprecherin: **Eva Mattes**

Zürich: Diogenes, 2015; Hörbuch-Download ebd., 2015 (69272)

**Nusschale.** 5 CDSprecher: **Wanja Mues**

Zürich: Diogenes, 2016; Hörbuch-Download ebd., 2016 (69928)

**Maschinen wie ich.** 6 CDSprecher: **Wanja Mues**

Zürich: Diogenes, 2019; Hörbuch-Download ebd., 2019 (69325)

**Die Kakerlake.** 2 CDSprecher: **Burghart Klaußner**

Zürich: Diogenes, 2019; Hörbuch-Download ebd., 2019 (69331)

**Erkenntnis und Schönheit.** E-HörbuchSprecher: **Dirk Hardegen**

Zürich: Diogenes, 2020 (69366)

**Lektionen.** 2 mp3-CDSprecher: **Walter Kreye**

Zürich: Diogenes, 2022; Hörbuch-Download ebd., 2022 (69461)

## Hörspiel

**Conversation with a Cupboard Man**

BBC. Radio 3. Erstausstrahlung 6.5.1975

## Fernsehspiele

**Jack Flea's Birthday Celebration**

BBC. Erstsendung 10.4.1976

Regie: Mike Newell

**The Imitation Game**

BBC. Erstsendung 24.4.1980

Regie: Richard Eyre

**Solid Geometry**

Stella Maris Films. Erstsendung 3.10.2002 auf Grampian TV Schottland und 28.11.2002 auf Channel 4 in England

BBC One: Ende September 2017

Regie: Denis Lawson

**The Child in Time (Ein Kind zur Zeit)**

BBC. Erstausstrahlung: September 2017

Regie: Julian Farino. Drehbuch: Stephen Butchard. Hauptdarsteller und Executive Producer: Benedict Cumberbatch. Produktion: Pinewood Television, SunnyMarch TV (Cumberbatch), BBC One und Masterpiece. Weltweiter Vertrieb: Studiocanal

## Verfilmungen

**The Ploughman's Lunch · GB 1982**

Regie: Richard Eyre. Drehbuch: Ian McEwan

**Schmetterlinge · D 1987**

Regie: Wolfgang Becker. Mit Bertram von Boxberg, Lena Boehncke. Nach dem Roman **Erste Liebe – letzte Riten**

**Sour Sweet · GB 1989**

Drehbuch: Ian McEwan nach dem gleichnamigen Roman von Timothy Mo

**The Comfort of Strangers · GB/I 1990**

Regie: Paul Schrader. Drehbuch: Harold Pinter nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan. Mit Christopher Walken, Natasha Richardson, Rupert Everett, Helen Mirren. Deutscher Filmtitel: **Der Trost von Fremden**

**The Innocent · GB/D 1993**

Regie: John Schlesinger. Drehbuch: Ian McEwan. Mit Anthony Hopkins, Isabella Rossellini und Campbell Scott. Deutscher Filmtitel: **... und der Himmel steht still**

**The Cement Garden · GB/F/D 1993**

Regie: Andrew Birkin. Drehbuch: Andrew Birkin nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan. Mit Charlotte Gainsbourg, Andrew Robertson, Sinéad Cusack und Hanns Zischler. Deutscher Filmtitel: **Der Zementgarten**

**The Good Son · USA 1993**

Regie: Joseph Rubens. Drehbuch: Ian McEwan

**First Love, Last Rites · USA 1997**

Regie: Jesse Peretz. Drehbuch: Jesse Peretz nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan. Mit Natasha Wagner, Giovanni Ribisi, Eli Marienthal u. a.

**Enduring Love · GB 2004**

Regie: Roger Mitchell. Drehbuch: Joe Penhall. Nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan. Mit Daniel Craig, Samantha Morton, Rhys Ifans u. a.

**Atonement** · GB 2007

Regie: Joe Wright. Produktion: Working Title Films. Drehbuchautor: Christopher Hampton.  
Nach dem gleichnamigen Roman von Ian McEwan. Mit Keira Knightley, James McAvoy, Vanessa Redgrave u. a.

**On Chesil Beach** · GB 2016

Regie: Dominic Cooke. Drehbuch: Ian McEwan. Produktion: BBC Films, Number 9 Films.  
Drehbuchautor: Ian McEwan. Hauptdarstellerin: Saoirse Ronan. Kinostart UK: 15.6.2018;  
Kinostart Deutschland: 21.6.2018

**The Children Act** · GB 2016

Regie: Richard Eyre. Drehbuch: Ian McEwan. Produktion: Toledo Productions, BBC Film u.a.  
Verleih: Concorde. Hauptdarsteller: Emma Thompson, Stanley Tucci, Fionn Whitehead.  
Kinostart UK: 30.8.2018. Kinostart Deutschland: 30.8.2018

## Oratorium

**Or Shall We Die?** An Oratorio

6.2.1983 Uraufführung: Royal Albert Hall, London.  
1985 Amerikanische Erstaufführung: Carnegie Hall, New York.

## Oper

**For You**

Komposition: Michael Berkeley. Libretto von Ian McEwan. In der Inszenierung des Music Theatre Wales war die Oper im Sommer und Herbst 2008 auf verschiedenen Bühnen in England und Wales.

## Theater

**Kindeswohl**

Bühnenadaptation im Schauspielhaus Hamburg. Premiere am 18.9.2021

**Nusschale**

Theaterstück der Theaterkompanie wortwiege in den Kasematten Wiener Neustadt. Premiere am 15.9.2021

## Auszeichnungen

**1976**

›Somerset-Maugham-Preis‹ für *First Love, Last Rites*

**1987**

›Whitbread Prize‹ für *The Child in Time*

**1988**

erhielt der Film *Schmetterlinge* den ›Max-Ophüls‹-Preis, Saarbrücken, den ›Student-Film-Award‹ Hollywood und den Goldenen Leoparden am 41. Internationalen Filmfestival von Locarno.

**1989**

Ehrendoktorat der Sussex University

**1993**

›Prix Fémina étranger‹ für *Ein Kind zur Zeit* in französischer Übersetzung (*L'enfant volé*)

Ehrendoktorat der University of East Anglia

**1998**

Ian McEwan erhält den ›Booker Prize for Fiction‹ für *Amsterdam*

**1999**

›Shakespeare-Preis‹ der Alfred-Toepfer Stiftung (Hamburg) für das Gesamtwerk von Ian McEwan 1999

Ehrenmitglied der American Academy of Arts and Sciences

**2000**

Verleihung des britischen Ritterordens ›Commander of the British Empire‹

**2001**

›People's Booker‹ für *Atonement*

**2002**

›W. H. Smith‹-Literaturpreis für *Atonement*

**2002**

Herausgeber der *New York Times* haben *Atonement* als einen von sieben Titeln zu den ›Books of the Year‹ gewählt

**2003**

›National Book Critics' Circle Fiction Award‹ für *Atonement*

›Deutscher Bücherpreis‹ in der Sparte ›Internationale Belletristik‹ für *Abbitte*

›Los Angeles Times Prize for Fiction‹ für *Atonement*

**2004**

›Santiago Prize for the European Novel‹ für *Atonement*

**2006**

›James Tait Black Memorial Prize for Fiction‹ für *Saturday*

**2007**

›Common Wealth Award for Literature‹ für sein Gesamtwerk

**2008**

›Golden Globe‹ für das beste Kinodrama und den besten Soundtrack im Film *Atonement*

**2008**

*Atonement* erhält den Britischen Filmpreis ›BAFTA‹ für den besten Film und für das Szenenbild

**2008**

Oscar für die beste Filmmusik (Dario Marianelli) von *Atonement*

**2008**

*Am Strand* wird Buch des Jahres des ›Galaxy British Book Award‹

**2010**

›Wodehouse«-Preis für den Roman *Solar*

**2011**

Jerusalem-Preis für sein Gesamtwerk

**2011**

Das Magazin *bild der wissenschaft* vergibt in der Kategorie ›Unterhaltung‹ den Preis ›Wissensbuch des Jahres‹ an *Solar*

**2019**

›The Halldór Laxness International Literature Prize‹

**2020**

›Goethe-Medaille‹ für sein Gesamtwerk

## Website

[www.ianmcewan.com](http://www.ianmcewan.com)

## Archiv

2015 hat das Harry Ransom Center der University of Texas, Austin, das Archiv von Ian McEwan erworben. Es umfasst u.a. persönliche Dokumente, Manuskripte und frühe Fassungen der Werke sowie die Korrespondenz des Autors.

<http://www.hrc.utexas.edu/press/releases/2014/imc.html>

Vorläufiges Inventar des Archivs (Download):

<http://norman.hrc.utexas.edu/fasearch/pdf/01073.pdf>

August 2022 · [presse@diogenes.ch](mailto:presse@diogenes.ch)